

Կենտրոնից միանգամայն անտեղեակ պէտք է լինել հաստատար, որ երբեք հաստատված թիւներ չկան։ Բացառաբար հրաւիրւած ինժեներով այցուի հետո կանոնադր կը բռնկվեն և չեն տառապի շտապաբար ինժեներաց տղէտ բժշկչկներ, հաճախորդներ և ղեկավարողները երեսից, եթէ պարզիլը տարական երկու ժամ աշխատի թիւ հիւանդանոցին հակելու և թէ հրաւիրներ ընդունելու։ Երկու ժամվայ ձրի ծառայութեանը անակնուրթին տալ երեք հաստատված թիւներ՝ բաղդացած սօտ 3000 տուն գիւղական բազմամանդալ ընտանիքներին, ուրեմն աւելի քան 15

բեկոյեան լուծում էր թողնում թափաքումը: Կա-
ֆրանսիացիները հաղորդում են, որ Օլիվիանտի դուստր
գտնվում են բոսնիական երկու մեծ բանակներ
150 սայրերով և որ այնտեղ է գտնվում Օրան-
մեան բոսնիական զորքանոթանի հիմնական
արևմտեան սահմանի վրա: Մեր վերադարձ-
ները իրանց լաւ են զգում: Այսօր հետախու-
զութեան համար ուղարկվեց պողպատապատ
գնացքը Դրոնիկովի ուղղութեամբ, բայց բոկ-
ները մէկ թնդանովից արձակված ուժերին
հանդիպելով, յետ վերադարձաւ: Կիւմբուլէյ:

ԼՕՆԴՈՆ: Լորդ Ուոլթըն երէկ յայտնեց բան-
կէտում, որ վճարված է գէնքի կանչել 2-րդ զո-
րքաժողովի էլի մի զինվորի, և որ այդ զինվորին
արդէն չորս-հինգ օրից յետոյ ճանապարհ կընկ-
նի Հարաւային Աֆրիկայ:

ԼՕՆԴՈՆ: Բուլլըն հեռագրով հաղորդում է
Պիտերսբուրգից, ամսի 17-ից, որ հեռա-
գրատան այն պաշտօնեան, որին աջակցեց զորս
գալ Լէյդ-Սմիթի նոյեմբերի 12-ի դիմումը, ե-
կաւ Վենէն և հեռագրում է այնտեղից, որ հոկ-
տեմբերի 28-ին եղած յարձակման ժամանակ
բոսնիական յետ մղվեցին մեծ կորուստներով:
Անգլիացիները կորուստը աննշան էր: Ռուսերով
սպանվեցին միայն 8 մարդ: Լէյդ-Սմիթի պա-
շարման ժամանակ տեղի ունեցած դանակա-
կոխման ընդամենը սպանված և վիրաւոր-
ված են հարիւր անգլիացիներ: Հոկտեմբերի
28-ից բոսնիական ոչ մի շնչաւ չէր յարձակում
չեն գործել Լէյդ-Սմիթի վրա:

Խաղաղութիւնը ԱՆԿՍՏՆԻՐ ԳԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակչներ՝ ԹԱԳՈՒՆԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԵԼԻՔ-ՍԱԼԱՄԱԼԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՐՏԻՍՏԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շարաթ օր, նոյեմբերի 20-ին
Երկրորդ և վերջին

Կ Օ Ն Յ Ե Ր Տ

յայտնի ջութակահար
Գ Ր Ի Գ Օ Ր Օ Վ Ի Չ Ի
մասնակցութեամբ դաշնակահար
Է. ՓԱՅԵՐԻ
Արդիւն է երեկոյեան 9 ժամին
Տոմարները և պրոգրաման կարելի է ստանալ
Բ. Մ. Միրիմանեանի գէպօմ, Դիօրցօվայ
փողոց:

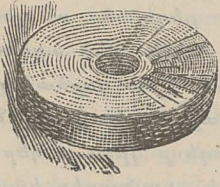
2-2

**Թիֆլիսի Քաղաքային
Վարչութիւնը**

յայտնում է ի գիտութիւն ընդհանուրի, որ տըր-
վում է վարձով քաղաքային, նախկին Երեւոյի,
վերանորոգած քարվանսարայի ամբողջ վերին
յարկը, որը գտնվում է թուրքերի միջոցով,
բաղանդների ճանապարհի վրա: Կարելի է տալ
վարձով նմանապէս ամբողջ քարվանսարան:
Պայմանները մասին տեղեկանալ Վարչութեան
4-րդ բաժանմունքում, առաւօտեան 10 ժամից
մինչև երեկոյեան ժամի 2-ը:

2-3

Պատրաստում ենք և ցանկացողներին ուղարկում ամբողջ Կովկասում ամենայայտնի
Իսկանդարի վանքի քարահանքից ամենալաւ տեսակի ՀԱՐԱՐԱՎԻ:



Մեր հասցէն. Եվլախ, Կոնտորա Մելիք-Սափախ.
Որովհետեւ վերջերս երեւոյել են նաեւ ուրիշ հանքերի քարեր, որոնք յատկութեամբ շատ
ցածր են կանգնած, ուստի խնդրում ենք ցանկացողներին ղեկի միջոցով մեզ:
7-40 Բարահանքի կապալառու՝ Աբրահամ Հասան-Ջալալեանց

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET C-ie
ՖԱՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱՎԱԳԱՅՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն. ՊԱՍԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի նաւագնացութիւն ՄԱՐՍԷԼԻՑ ԲԱՅՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկու շաբա-
թը մի անգամ,
Սէ հակառակ՝ Բաթումից Մարսել, մտնելով Տրապիզոն, Մանսիւն և Պոլս: Մեկնում է Բաթու-
մից՝ չորեքշաբթի, 24 նոյեմբերի (6 դեկտեմբերի) ժՕՐԺԻ չորեքշաբթի, նաւապետ ԲՈՒԼ:
Ս: Այսպէս շարունակաբար, երկու շաբաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամը 4-ին ճաշից յետոյ
Բաթումից Պարիզ ուղղակի հաղորդակցութեան տոմսակներ տրվում են սովորականի,
պակաս գներով:
Ամիսը մի անգամ կանոնաւոր հաղորդակցութիւն Բաթումի և Անտիպեդի մէջ, ընդունե-
լով ապրանքները բոլոր հիւսիսային նաւահանգիստների համար:
Ապրանքների և ճանապարհորդների մասին հարկաւոր տեղեկութիւններ ստանալու համար
թող բարեհաճեն ղեկի ընկերութեան գործակալներին:
ԲԱՅՈՒՄՈՒՄ—պ. Վիկտոր Դ'Անսիոն, Նաբէրէժնայա: ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ—պ. Օ. Գ. Բարեկենդա-
նեանին, Սիմի փող. Թօլմախարուխովի և Մայրուքաձէի քարվանսարա: ԲԱԳՈՒՆ—պ. Վ. Ի. Մուխ-
ֆեաններին, Նաբերէժնայա փողոց, տուն Կրասիլնիկովի, № 27: ՆՕՎՈՐՈՍՄԻՅԱ—պ. Մելիքի
Հերշենբոյեին:
(Կ. Տ. Շ.)

ԲԻՖԼԻՍԻ ԳԱԼԱՄԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

յայտնում է ի գիտութիւն ընդհանուրի, որ ներ-
կայ 1899 թի դեկտեմբերի 1-ին, նրա առեա-
նում տեղի կունենայ աճուրդ՝ կապալով տալու
քաղաքապատկան՝ Կուկիայի և Հաւարարի հողա-
բաժինները վարելու, հնձելու և ուրիշ տնտե-
սական պարապմունքների համար, որոնցից առա-
ջինը բաղկացած է 888 դեսետինից, իսկ երկ-
րորդը՝ 1829 դեսետին 460 սաժնից: Պայմա-
նագրերը կարելի է տեսնել վարչութեան մէջ
ամեն օր, առաւօտեան 10 ժամից մինչև 2-ը:
1-3

Ամսի 21-ին, կիրակի օր, լինելու է իմ անդ-
րանիկ պատարագը Զրկինեանց ս. Կարապետ
եկեղեցում, ուստի խնդրում եմ ազգականներու,
բարեկամներու և ծանօթներու չնորհ բերել:
Պատարագը կը սկսվի ժամի 10-ին:
Նորընձայ՝ Յարութիւն քա. Միրիմանեան

1-1

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵ-

ՐՈՒԹԵԱՆ վարչութիւնը յայտարարում է ի գի-
տութիւն ընկերութեան անդամներին, որ ամսի
21-ին, կիրակի օրը, երեկոյեան 7 ժամին, Թիֆ-
լիսի քաղաքային խորհրդի դահլիճում նշանակ-
ված է նոյեմբերի 7-ի ընդհանուր ժողովի շա-
րունակութիւնը՝ անվճիւ մնացած հարցերը քն-
նելու:
Կանոնադրութեան 36 կէտի համաձայն ընդ-
հանուր ժողովը կը կայանայ քանի անգամ էլ
որ ներկայ լինի:

1-1

ԵԼԻՍԻՐԻ ՆԻԿԻՏԻՆՆԵՐԻ

— Յ Ի Բ Կ —

Կիրակի օր, նոյեմբերի 21-ին տեղի կունենայ
յայտնի ձեռնածու պրօֆեսոր ԿԱՐԻԴԻ
առաջին ներկայացումը, որը բաղկ է ու-
նեցել իր ներկայացումները տալ 1898 թի
սեպտեմբերի 9-ին Լիվադիայում, Նոցա
Մեծաւթիւնների ներկայութեամբ:

2-2



Յայտնում եմ ի գիտութիւն հայ թարգմանիչնե-
րի, որ արդէն թարգմանում եմ
Վ. ԼՈՒՆԵՎԻՉԻ
Два великих царства природы
Ռուսերէն գրքիցը:
3-3 Յ. Բ. Սաւինկան

Յայտնում եմ ի գիտութիւն յարգելի հասարակութեան, որ Թիֆլիսի Զուգուրթ քաղաքա-
մասում, Նիկոլաեվսկայա փողոցի վրա գտնվող Իզմարիովի քաղանքի փոխարէն՝ ես չինել եմ ուր

РУССКАЯ ПАРНАЯ БАНЯ

բաղանիքը, որ սկսվել է կանոնաւոր բանել Նիդշարթի օր, ամսի 18-ից: Այդ բաղանիքը բաղ-
կացած է տասն երկու համարներից, ամեն մէկը 2-3 բաժանմունքով, շոգիով և առանց շո-
գիի, և տասը համարներ վանաներով և դուշերով: Բացի դրանից կան նաեւ ընդհանուր
շոգիով բաղանիք տղամարդկանց, կանանց և զինուորների համար: Բոլոր համարները չինված են
մօղախով, ֆանտոմով և մարմարիտով, գեղեցիկ նկարներով և կահաւորված են ճաշակով: Գու-
շերը պատրաստված են Շմիդի և ուրիշ սխտեմներով: Համարները տաքացնում են առանձին
յարմարութիւններով և լուսաւորվում են ելեքտրականութեամբ: Բաղանիքի շուրջը մաքուր է և
ամենալաւ յատկութեան: Բաղանիքում կայ առանձին ֆոյէ—դահլիճ, չեղ կահաւորված, որտեղ
ստացվում են բոլոր լրագիրները. կան նաեւ ֆոնօգրաֆ և տէլեֆոն: Բաղանիքում սարքած է բու-
ֆէտ, որտեղից կարելի է ստանալ թէյ, սուրճ, կաթ, զովացուցիչ խմիչքներ և ալիւն: Ծառանք
— երկու սենյակ՝ ուսու և տեղացի:

Ցանկացողներին տրվում են մաքուր ւպիտակեղէններ և զանազան կօսւմեթական առար-
կաներ: Բաղանիքի բազում շինված է սկզբը շատրվանով, որ լուսաւորվում է գիշերները էլեք-
տրականութեամբ:

Գ Ն Ե Ր Ը			
Շոգիով և սովորական համարները	.	.	60 կ. մինչև 2 ր.
Վանաներ տաք ու սառը դուշերով	.	.	30 կ.
Տաք ու սառը դուշեր	.	.	20 կ.
Ընդհանուր շոգիով	{ Տղամարդկերանց . 20 կ. { Կանանց 20 »	{ Տղամարդկերանց { Ընդհանուր շոգիով	{ Հասարակ դասակար- { գի համար 10 կ. { Զինուորների համար . 5 »
3—5	Բաղանիքի սեփականատէր՝ Գ. Օ. Ա. Բ. Վ. Կ. Ե. Ն.		

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ԱՐԲԱՆՍԵԱՆ

Հեղինակ Եվսեւսի առևտրական և գործարանական հաշուապահ և ու թեան

ՈՒՍՈՒՑԱՆՈՒՄ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է

Երկու սենյակ անձանց՝ 4 ամսվա ընթացքում հաշուապահութիւն գործնականապէս, ե-
րաշխատելով, և եղած դէպքերում լսնձն է առնում պաշտօնի առաջարկել:

ՊԱՐԱՊՈՒՆԲԻ ԱՌԱՎԱՆԵՐՆ ԵՆ

- Ա) Կրկնակի խաղական հաշուապահութիւն ըստ ամենայն առևտրական ձևերի, հա-
յերձ նաւթային արդիւնաբերական և կերտիլի գործարանական հաշուապահութեան:
 - Բ) Առևտրական թուաբանութիւն:
 - Գ) Առևտրական նամակագրութիւն:
 - Դ) Գեղարարութիւն և ամենալաւ ձևերի ուղղել:
- Պարապմունքներ սկսվելու են 1900 թի յունվարի 15-ից, ճաշից յետոյ, և պարբերաբար
շարունակվելու են իւրաքանչիւր ԶՈՐՍ ամսից յետոյ. իսկ կիրակի օրերը լինելու են առանձին
գործնական պարապմունքներ:
Ցանկացողները թող ղեկն զբաւուր կամ անձամբ 3 ժամից մինչև 6 ժամ երեկոյեան,
Ս Օ Լ Օ Լ Ա, Սեղեկեմսկայա փողոց, տուն Լիսիցեանի, № 20:
Վերոյիշեալ հաշուապահութեան ձեռնարկը ծախվում է ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ, հեղինակի մօտ,
և Ռուսաստանի բոլոր յայտնի գրավաճառանոցներում ԳԻՆՆ Է 3 ր. 50 կօպէկ: Օտա-
րաքաղաքացիները գիրքը գնելու համար կարող են ղեկն հեղինակին, առանց պօստի ծախ
վճարելու:
16-20

ՌՈՒՍԱՑ ԷԼԷԿՏՐՕ-ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ

— ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐԻ —

„ՍԻՄԵՆՍ ԵՒ ՀԱԼՍԿԷ“

Աղիծներական ընկերութեան վարչութիւնը, սրանով
պատիւ ունի յայտնելու, որ նա բաց է արել

ԲԱԳՈՒԱՅ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԲ

Թատրոնական հրապարակի վրա, Արաիեյովի
տանը, պօստաւտան դիմաց.

Հասցէ նամակների համար.— Акц. Общ. Русск. Электр. заводов
„Сименс и Гальске“ Баку.
Հասցէ հեռադիւրների համար.— Сименс Баку. 7-10

ԲՐՕԿԱՐ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ն Ո Ր Ո Ւ Թ Ւ Ւ Ն

Օժանդիքներ

Ջ Ր Ա Յ Ի Ն - Շ Ո Ւ Շ Ա Ն

Սաստիկ և գուրեկան հոտ.

ՍԱՊՈՆ, ՕՍԱՆԵԼԻԿ ԵՒ ՓՈՇԻ. M. 87676